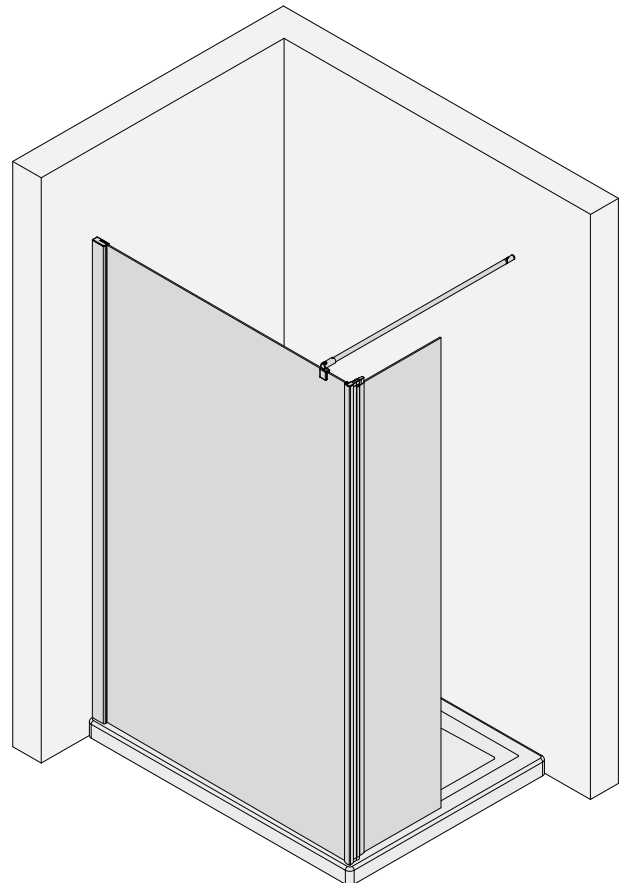
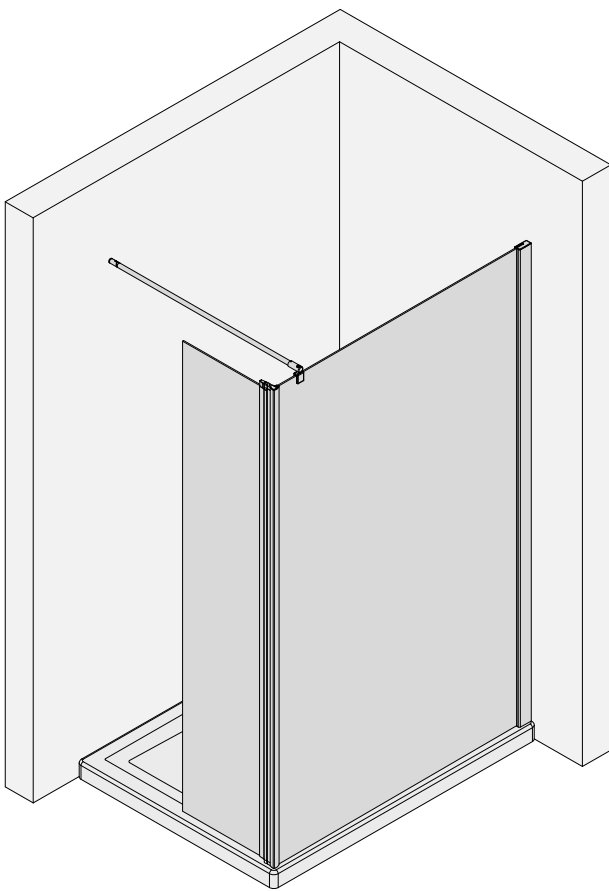


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

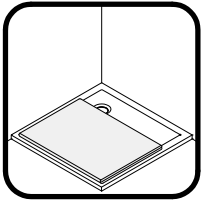
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





## SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**de** Decken im Arbeitsbereich auslegen

**en** Cover the shower tray completely

**fr** Couvrez complètement le bac de douche

**nl** Bedek de douchebak volledig

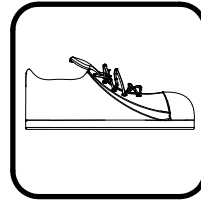


**de** Schutzbrille tragen

**en** Wear safety goggles

**fr** Portez des lunettes de protection

**nl** Veiligheidsbril dragen

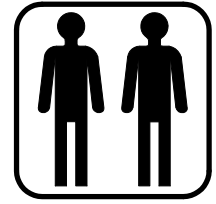


**de** Sicherheitsschuhe tragen

**en** Wear safety shoes

**fr** Portez des chaussures de sécurité

**nl** Veiligheidsschoenen dragen

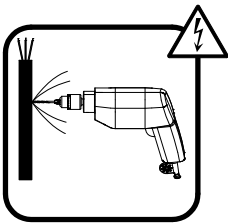


**de** Empfohlene Montage mit 2 Personen.

**en** Assembly recommended with 2 persons

**fr** Montage recommandé avec 2 personnes

**nl** Aanbevolen montage met 2 personen

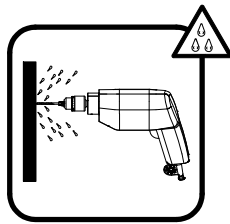


**de** über die Lage der Stromleitung informieren

**en** get information about the location of the power line

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

**nl** Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn



**de** über die Lage der Wasserleitung informieren

**en** get information about the location of the water pipe

**fr** Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

**nl** Informeren over de locatie van de waterleiding

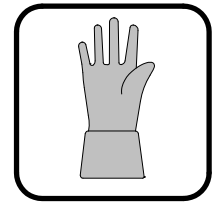


**de** Glaskanten schützen

**en** Protect glass edges

**fr** Protégez les bords du verre

**nl** Glasranden beschermen



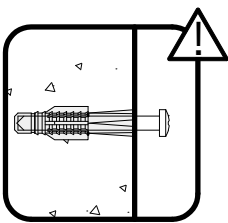
**de** Handschuhe mit Pulsschutz tragen

**en** wear gloves with pulse protection

**fr** portez des gants avec protection du poignet

**nl** Draag handschoenen met polsbescherming

## HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



**de** Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

**en** Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

**fr** Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

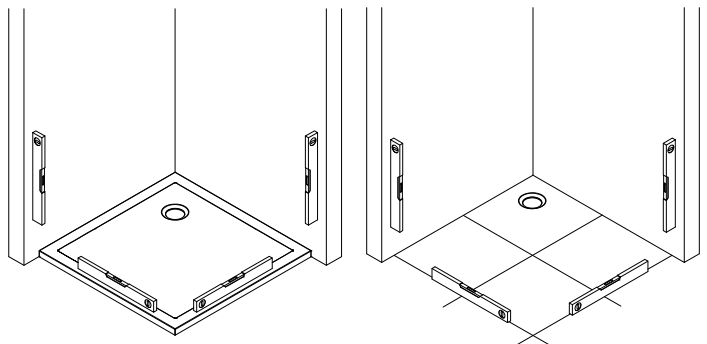
**nl** Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

**de** Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

**en** The installation surface of the shower enclosure must be level.

**fr** La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

**nl** Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



## ANSCHLAG / HINGE / FIXATION / MONTAGEZIJDE

**de** Bei der Duschkabine gibt es einen "Anschlag". Als Anschlag wird die Seite bezeichnet, an der das Festelement an die Wand montiert wird.

Es gibt zwei Arten von Anschlägen: Anschlag links (a) und Anschlag rechts (b).

In dieser Montageanleitung wird der Aufbau "Anschlag rechts" dargestellt. Die Montageschritte für Anschlag links sind dann spiegelbildlich durchzuführen.

**en** Every shower enclosure has a "fixation side". The side is referred to as "hinge" on which the fixed element is mounted on the wall.

There are two possible fixation sides: hinge on the left (a) and hinge on the right (b).

This assembly instruction describes an assembly with "hinge on the right". The assembly steps on the left are then to be carried out in mirror image.

**fr** Chaque cabine de douche a une "côté de fixation". On appelle "fixation" le côté sur lequel l'élément fixe est monté sur le mur.

Il y a deux côtés de fixation possible: fixation gauche (a) et fixation droite (b).

Cette notice de montage montre un montage avec "fixation droite". Les étapes de montage à gauche doivent alors être effectuées à l'envers.

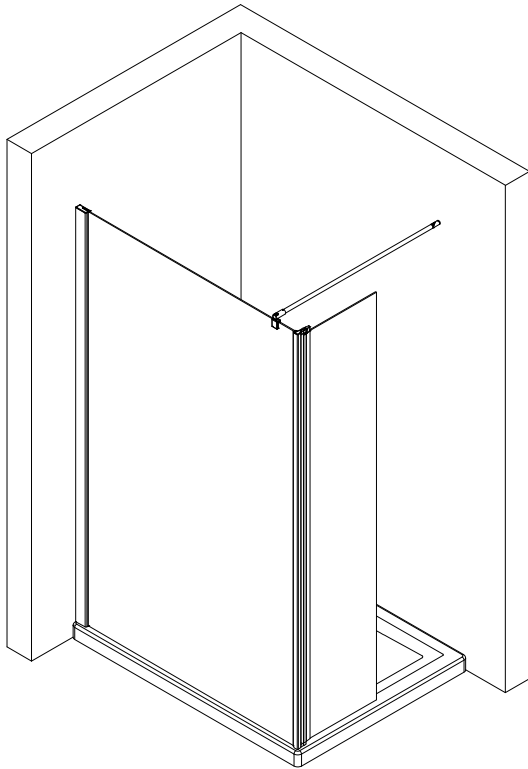
**nl** Bij elke douchewand is er een "montagezijde". De "stop" is de kant waaraan het vaste element aan de muur is bevestigd.

Er zijn twee soorten montagezijden: montagezijde links (a) en montagezijde rechts (b).

Deze montagehandleiding toont de montage "montagezijde rechts". De assemblage stappen aan de linkerzijde moeten dan in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

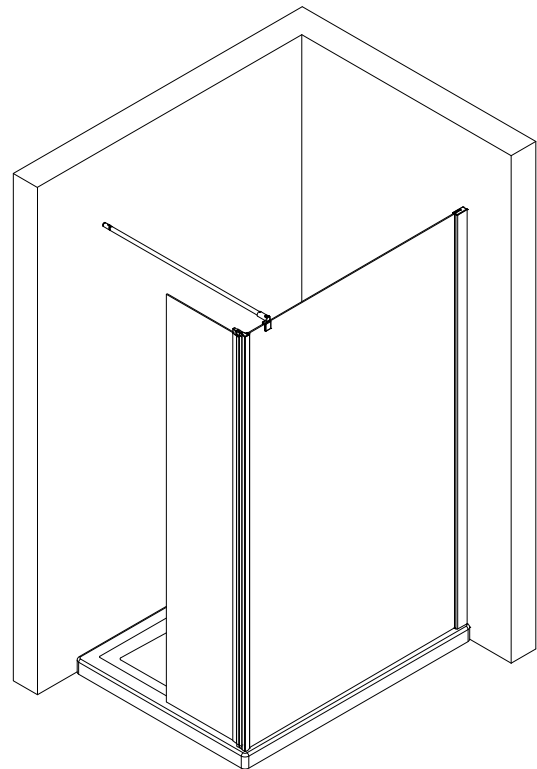
a

Anschlag links  
stop left  
arrêt à gauche  
stop links



b

Anschlag rechts  
stop right  
arrêt à droite  
stop rechts



## MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A bzw. B) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** check whether the measured dimensions are within the table values (A or B), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou B), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of B) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

### **de** Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

### **en** Mounting on shower tray

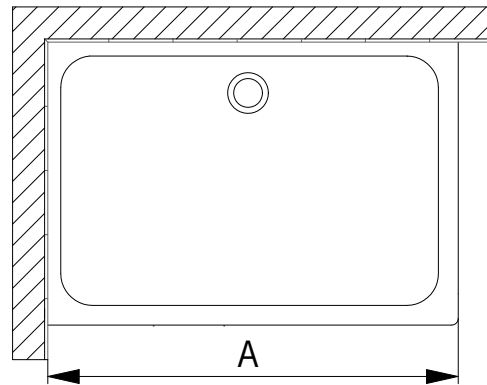
(Dimensions of the installed tray)

### **fr** Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

### **nl** Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray  
receveur de douche / douchebak

A

900 mm

885 - 918 mm

1000 mm

985 - 1018 mm

1200 mm

1185 - 1218 mm

oder / or / ou / of

### **de** Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

### **en** Mounting without shower tray

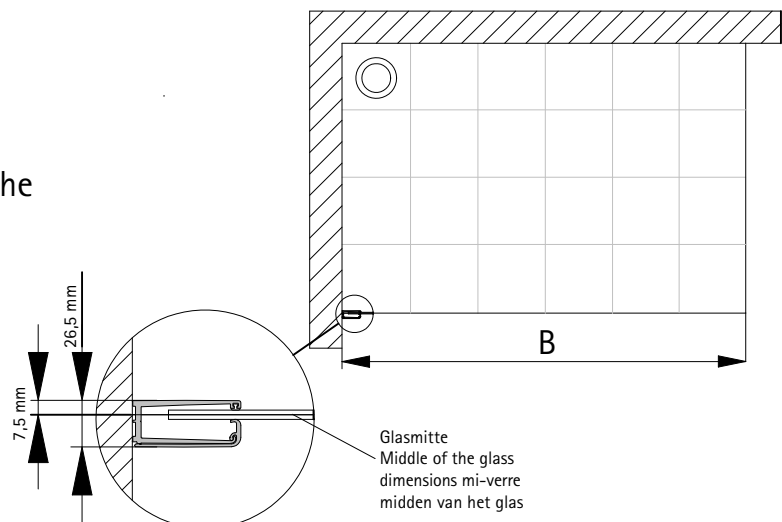
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

### **fr** Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

### **nl** Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version

B

900 mm

885 - 918 mm

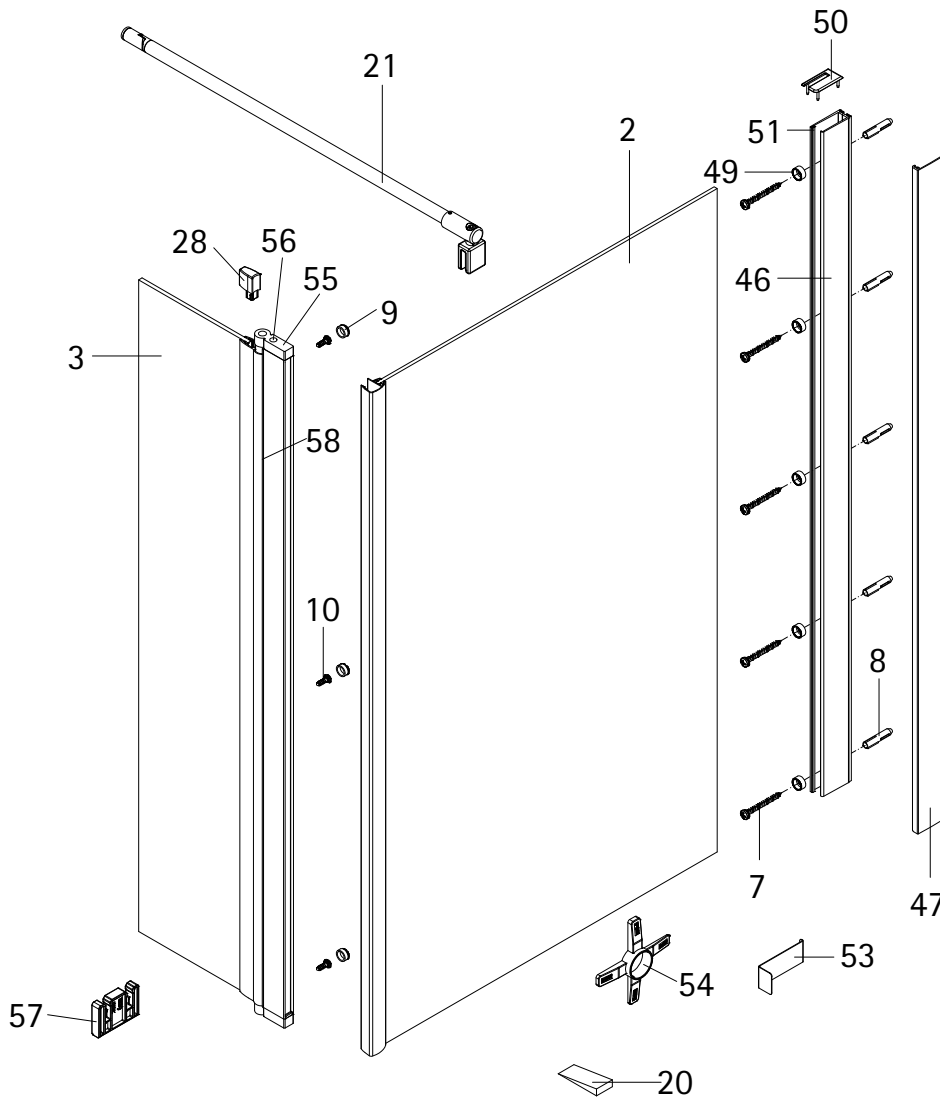
1000 mm

985 - 1018 mm

1200 mm

1185 - 1218 mm

Glasmitte  
Middle of the glass  
dimensions mi-verre  
midden van het glas



de

Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
2	1x Seitenwand			49*	5x Glasschutz		
3	1x Tür			50*	1x Abdeckkappe	E32205-2	Set 11,95 €
7*	5x Linsen-Blechkopfschraube 4,2 x 45 mm			51	1x Klemmdichtprofil (vormontiert)		
8*	5x Dübel S6			53	1x Demontagehebel	E100201-1	Set 30,95 €
9*	3x Abdeckkappe für Kappenschraube			54	1x Montagehilfe	E100201-2	Set 12,00 €
10*	3x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			55	2x Drehlager (vormontiert) (inkl. Pos. 28, 56)	E100082-4	Stück 31,95 €
20	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 16,95 €	56	2x Schraube 3,5 x 19 mm (vormontiert)		
21	1x Stabilisationsbügel komplett	E100320	Stück 46,95 €	57	1x Montagehilfe	E100201-7	Set 12,00 €
28*	1x Kappe für Drehlager			58	1x Innendichtung (vormontiert)	E100070-2	Stück 24,95 €
46	1x Wandanschlussprofil (inkl. Pos. 51)	E100248-58-1	Stück 76,00 €				
47	1x Clipsprofil	E100249-58-5-1	Stück 36,00 €				
					* Schrauben- und Abdeckkappenset E32200-2		16,95 €

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - Alu | 04 - weiß | 41 - chrom | 68 - schwarz | 90 - Edelstahl

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome | 68 - black | 90 - stainless steel

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chrome | 68 - noir | 90 - acier inoxydable

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom | 68 - zwart | 90 - roestvrij staal

en

Pos.	Description
2	1x side panel
3	1x door
7*	5x screw 4,2 x 45 mm
8*	5x dowel S6
9*	3x screw cover
10*	3x screw for cover cap 3,5 x 9,5 mm
20*	1x silicone wedge (6)
21	1x stabilizing bar
28*	1x cap pivot
46	1x wall connection profile (incl. Pos. 51)
47	1x clamping profile

Pos.	Description
49*	5x glass gasket
50*	1x cover cap left/right
51	1x inner sealing
53	1x disassembly lever
54	1x mounting wedge
55	2x pivot bearing (pre-assemble) (incl. Pos. 28, 56)
56	2x screw 3,5 x 19 mm (pre-assemble)
57	1x assembly aid
58	1x sealing profile (pre-assemble)

\* kit with screws and cover caps

fr

Pos.	Description
2	1x panneau latéral
3	1x porte
7*	5x vis autotaraudeuse 4,2 x 45 mm
8*	5x cheville S6
9*	3x capuchon
10*	3x vis pour cache 3,5 x 9,5 mm
20*	1x cale de silicone (6 unités)
21	1x barre de stabilisation
28*	1x cache
46	1x profilé mural de fixation (Pos. 51 incl.)
47	1x profilé de pincement

Pos.	Description
49*	5x protection en verre
50*	1x cache gauche/droite
51	1x joint d'étanchéité intérieur
53	1x levier de démontage
54	1x cale de montage
55	2x pivot pièce (pré-assemblée) (incl. Pos. 28, 56)
56	2x vis 3,5 x 19 mm (pré-assemblée)
57	1x kit de montage
58	1x profilé d'étanchéité (pré-assemblée)

\* kit de vis et capuchons

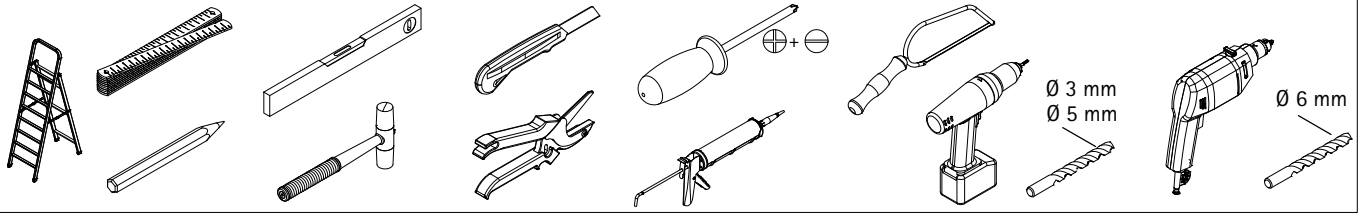
nl

Pos.	Omschrijving
2	1x zijwand
3	1x deur
7*	5x schroef 4,2 x 45 mm
8*	5x plug S6
9*	3x afdekkapje
10*	3x afdekkapschroef 3,5 x 9,5 mm
20*	1x silicone keg (6 stuk)
21	1x stabilisatie stang
28*	1x kap Scharnierdeel
46	1x wandansluitprofiel (incl. Pos. 51)
47	1x klemprofiel

Pos.	Omschrijving
49*	5x glasbescherming
50*	1x afdekkapjes links/rechts
51	1x dichtstrip binnenzijde
53	1x demontage hendel
54	1x montage keg
55	2x Scharnierdeel (voormonteerd) (incl. Pos. 28, 56)
56	2x schroef 3,5 x 19 mm (voormonteerd)
57	1x montagehulp
58	1x dorpelstrip (voormonteerd)

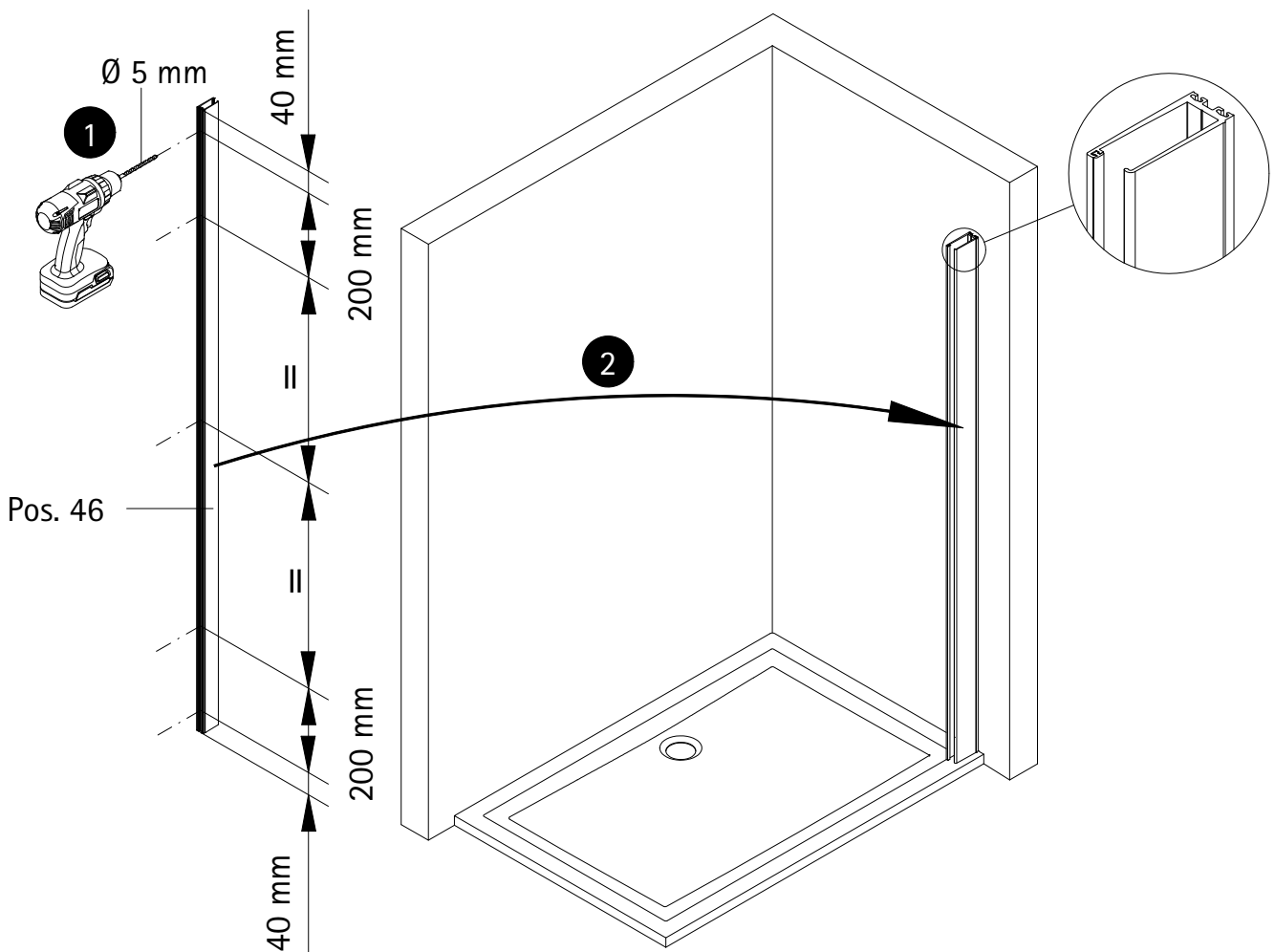
\* schroeven en afdekkappenassortiment

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED  
OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

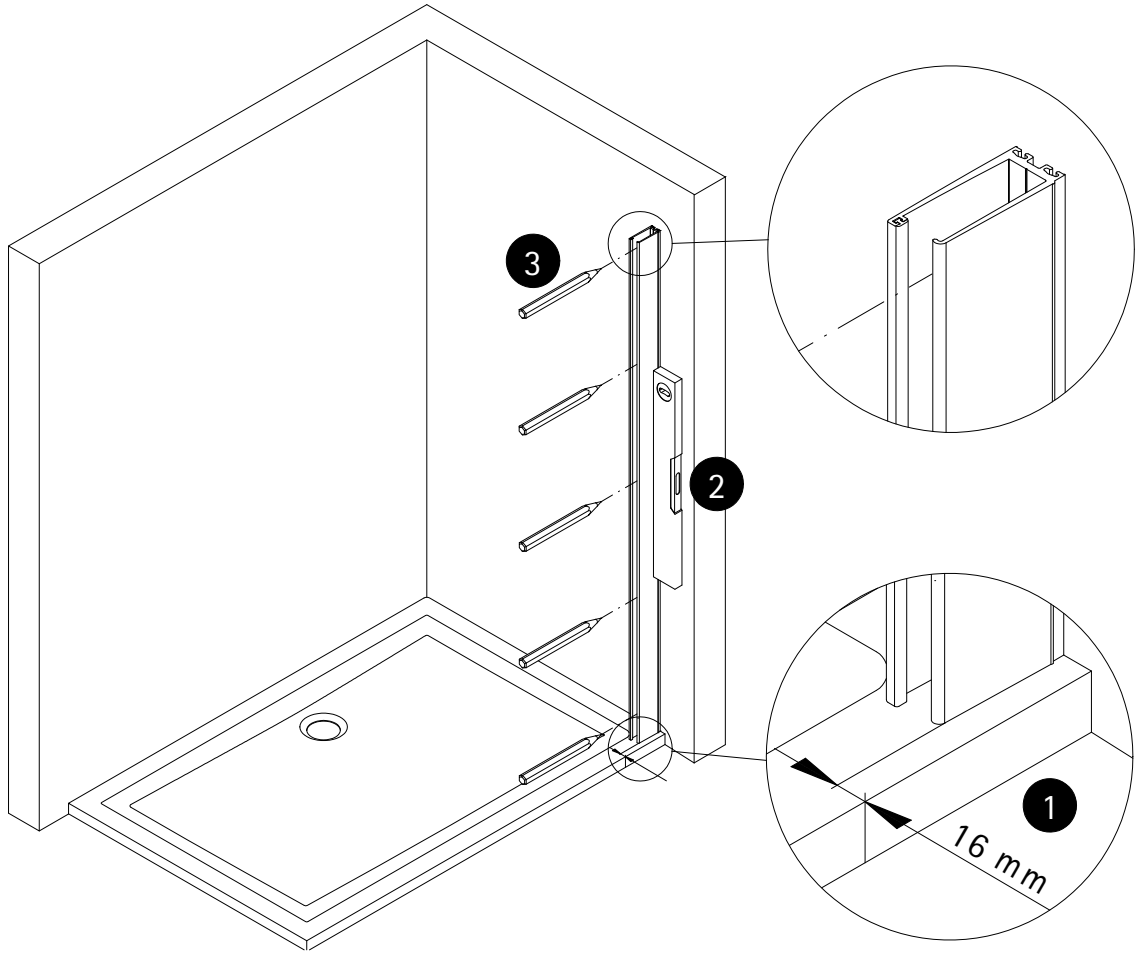


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

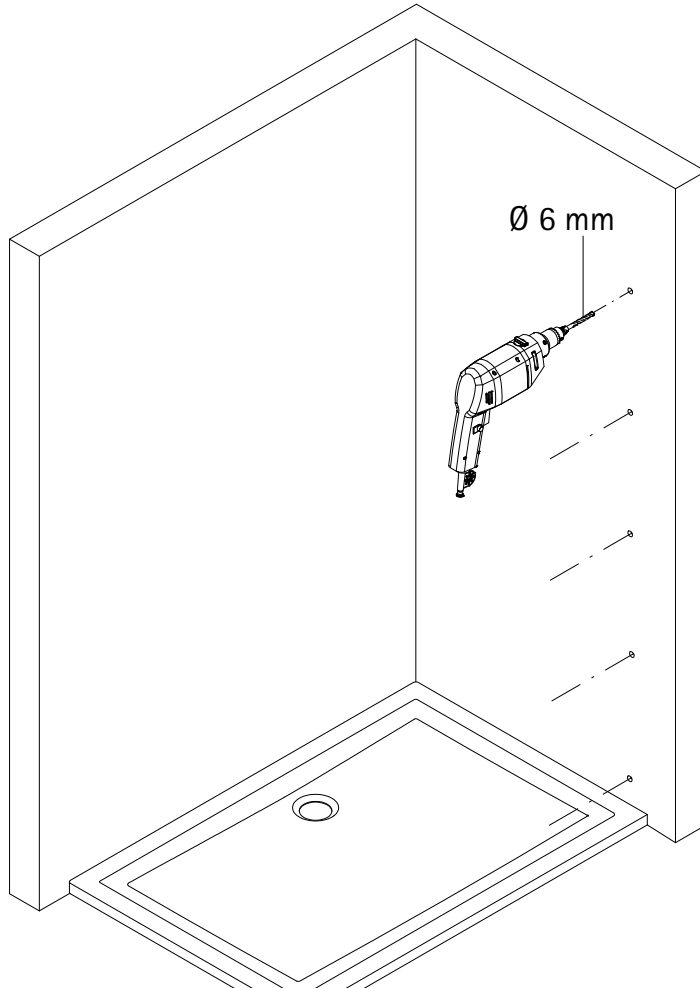
1



2

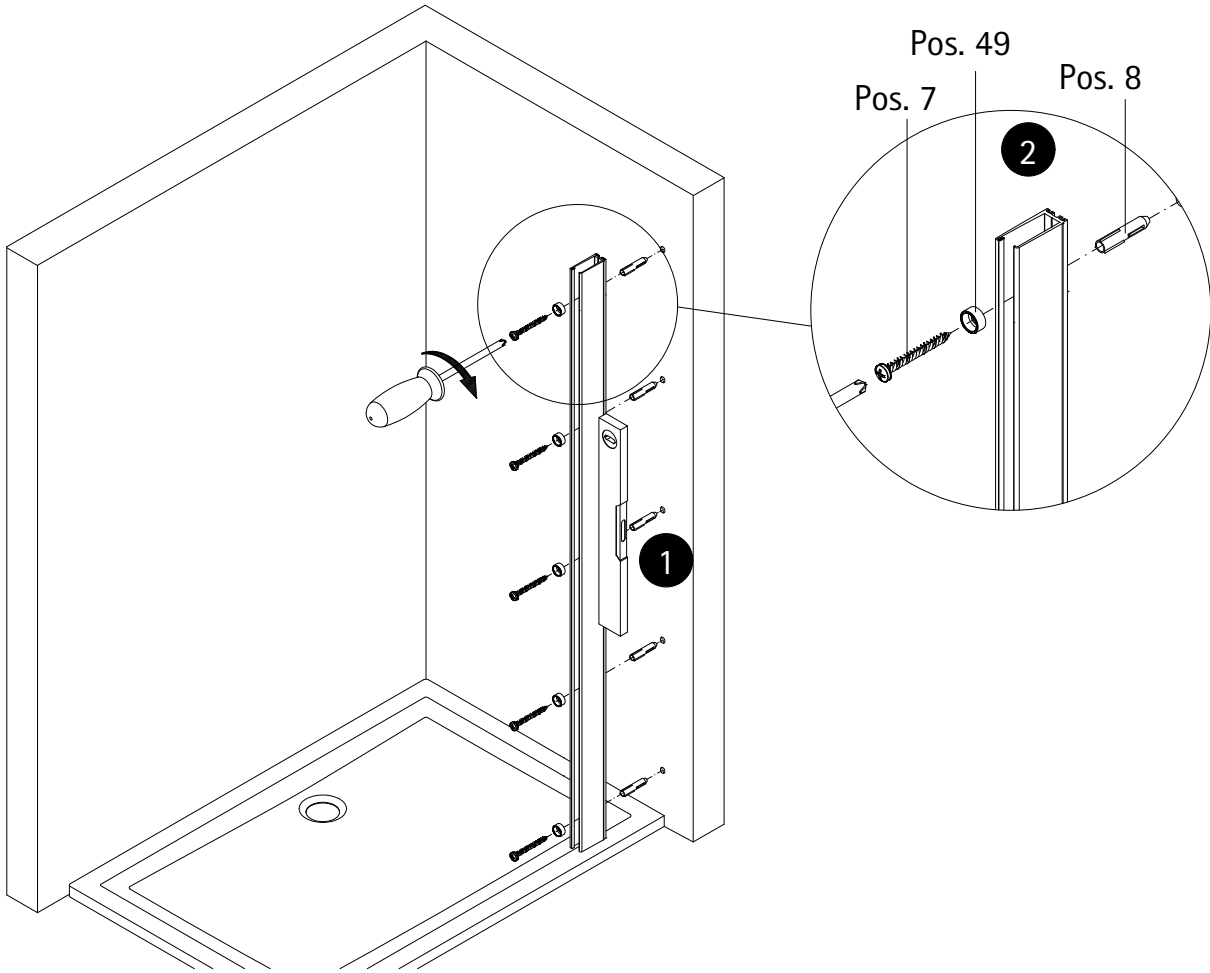


3

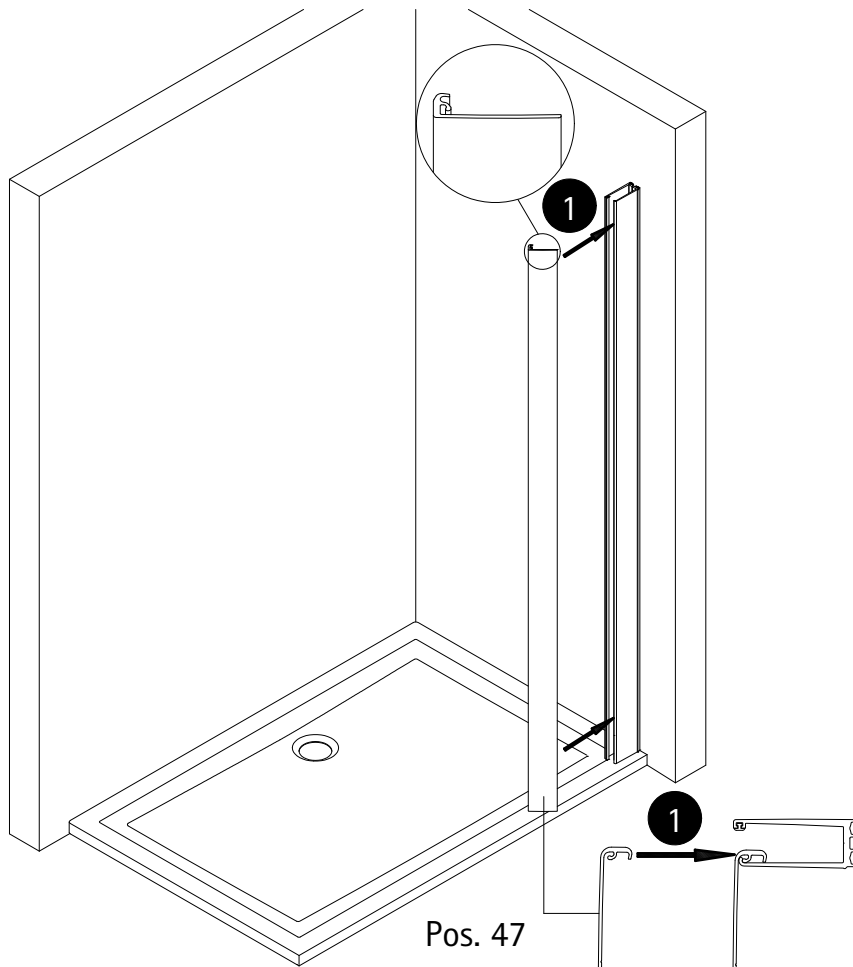


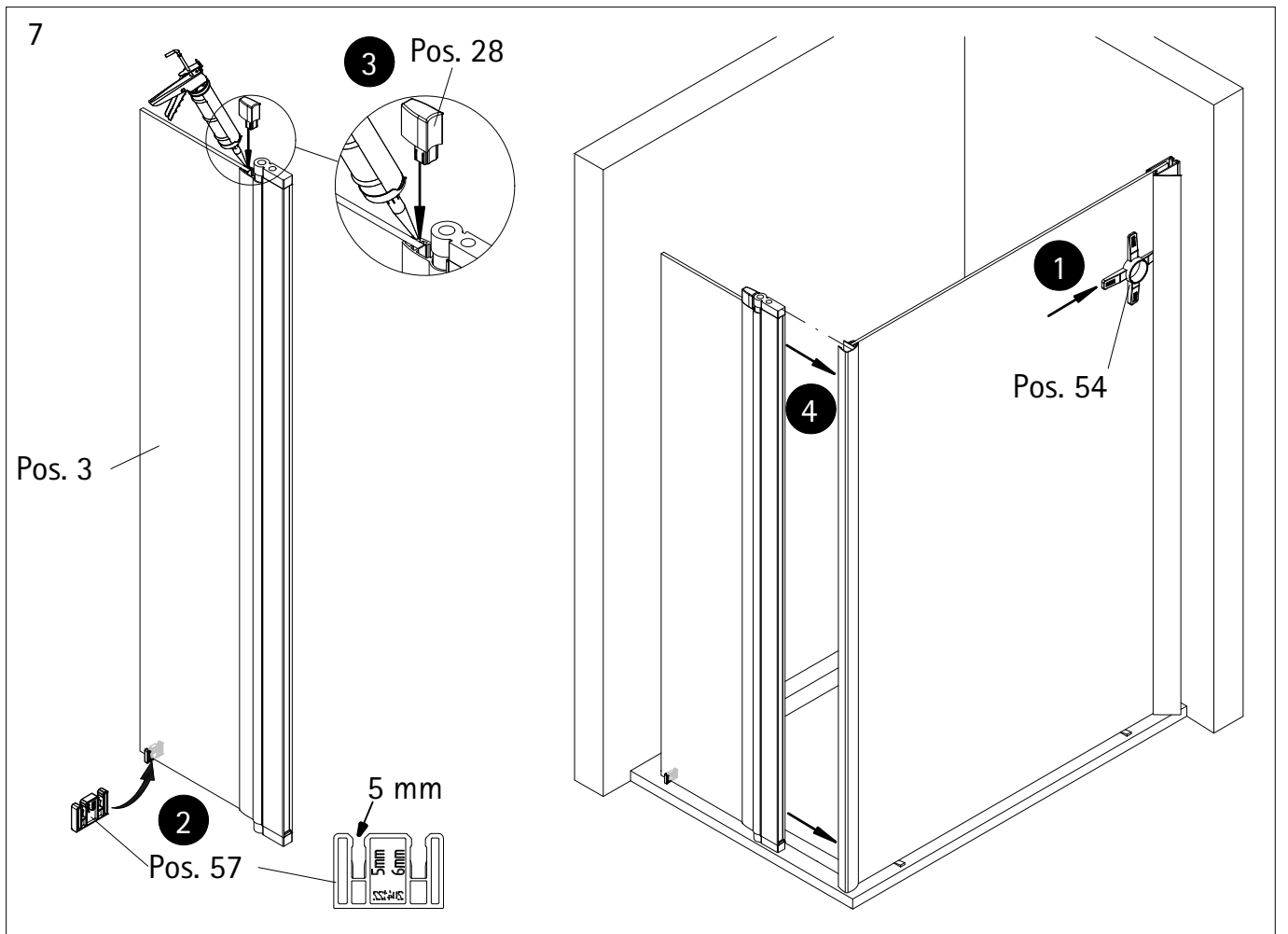
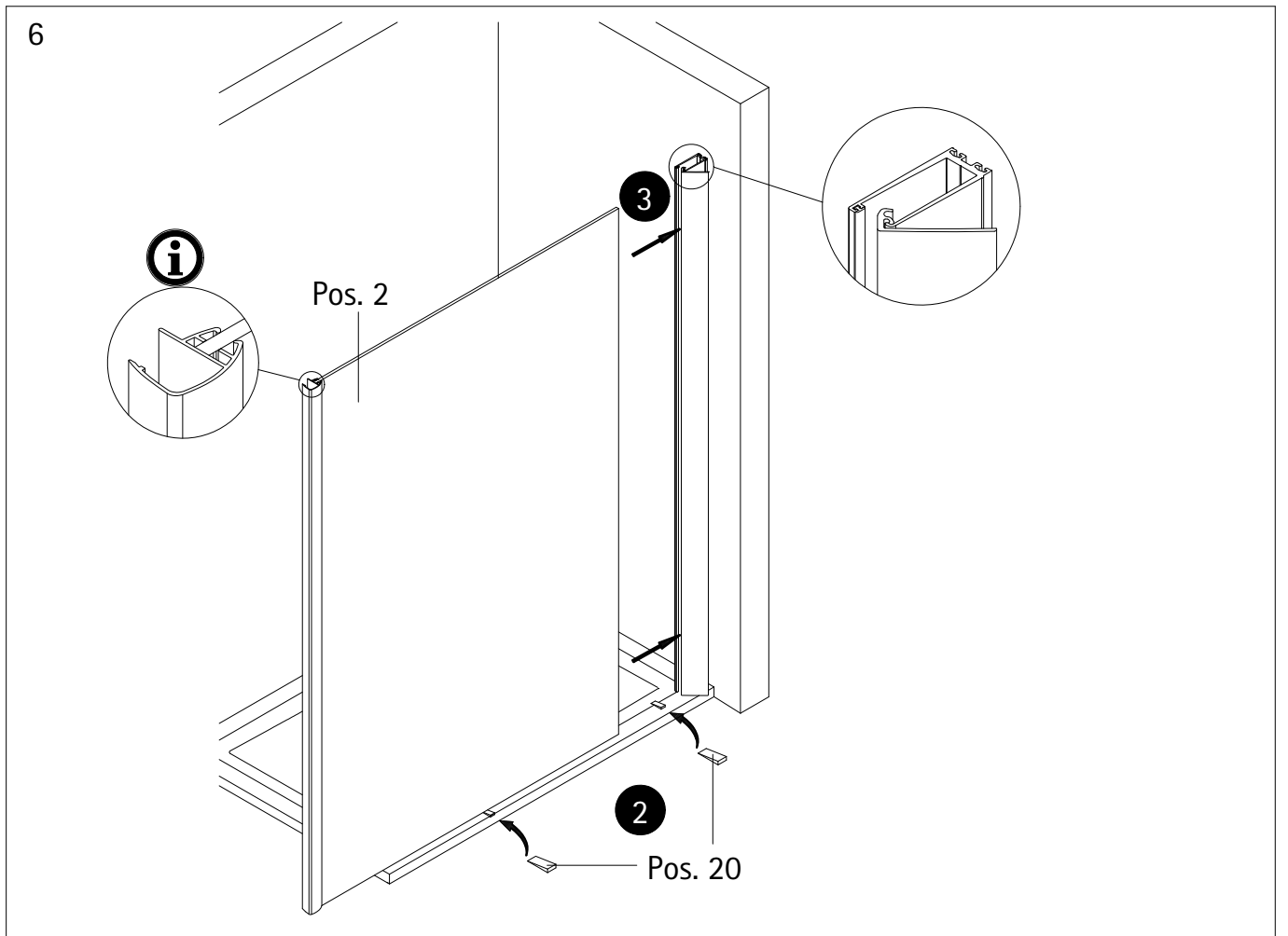


4

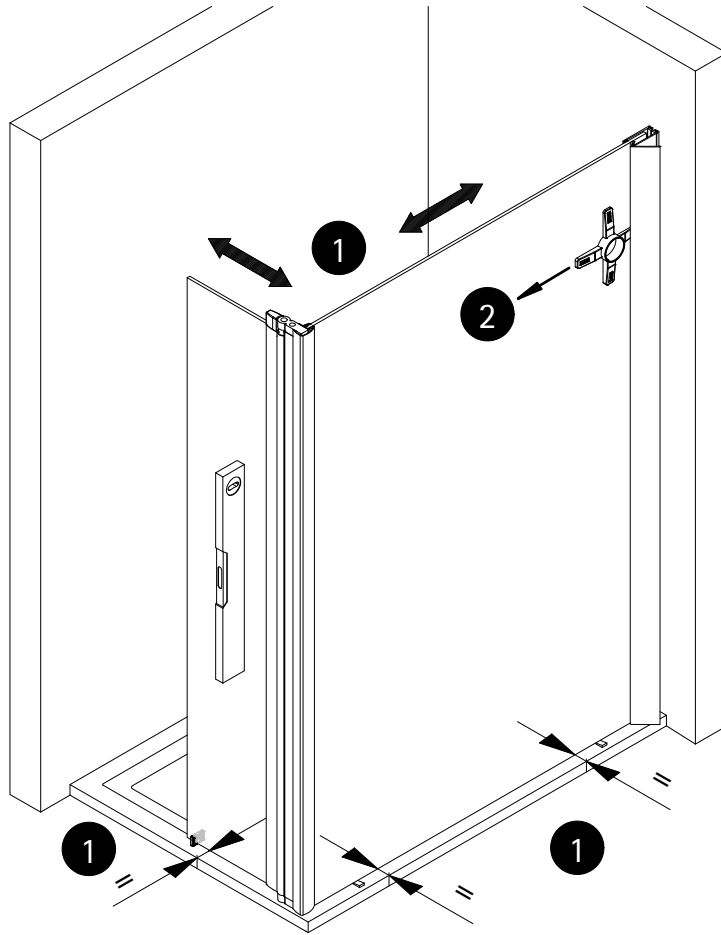


5

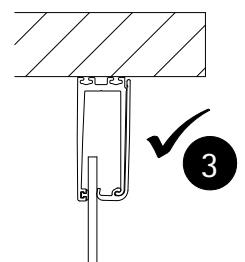
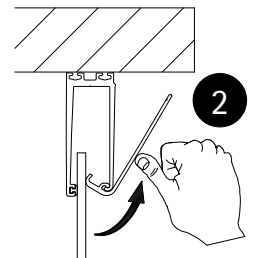
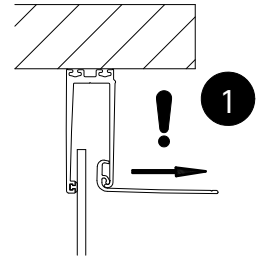
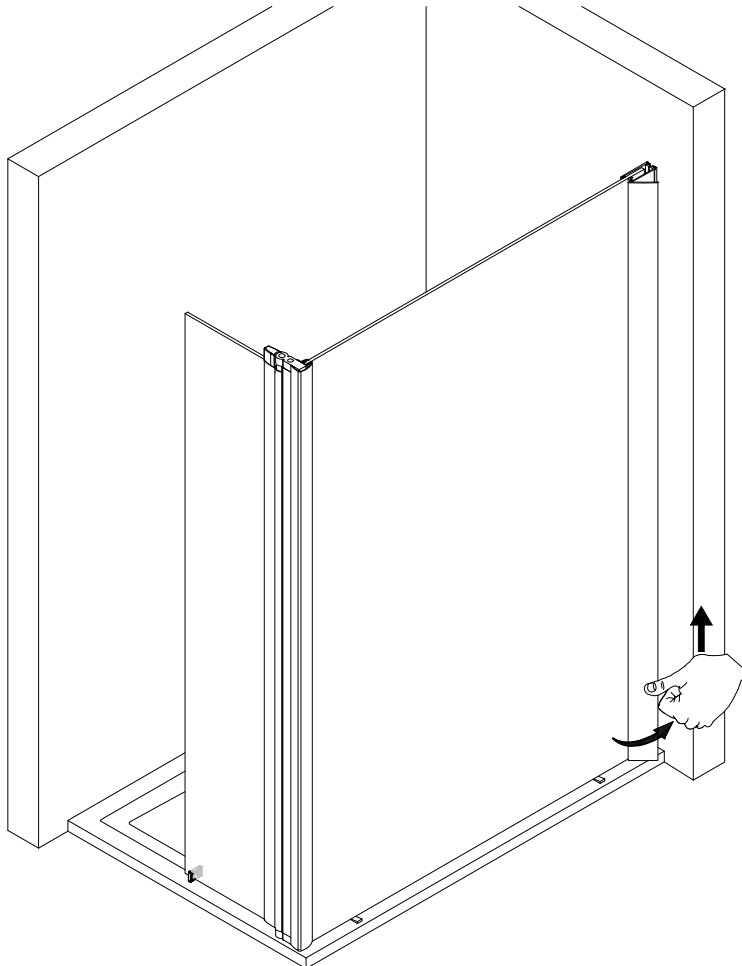




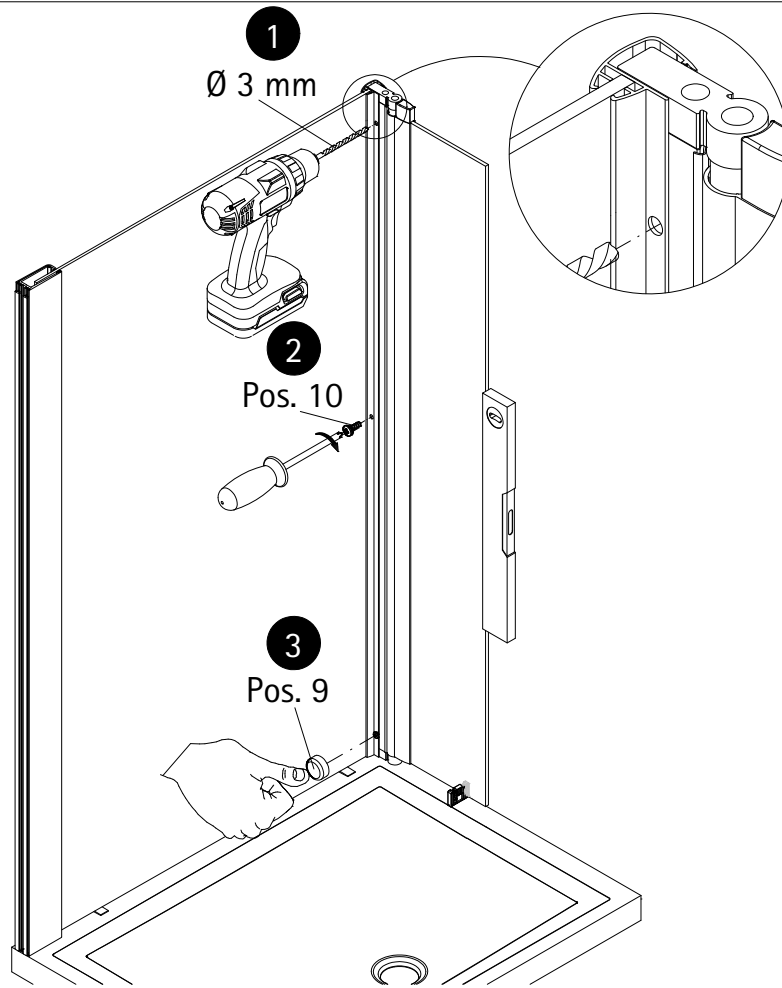
8



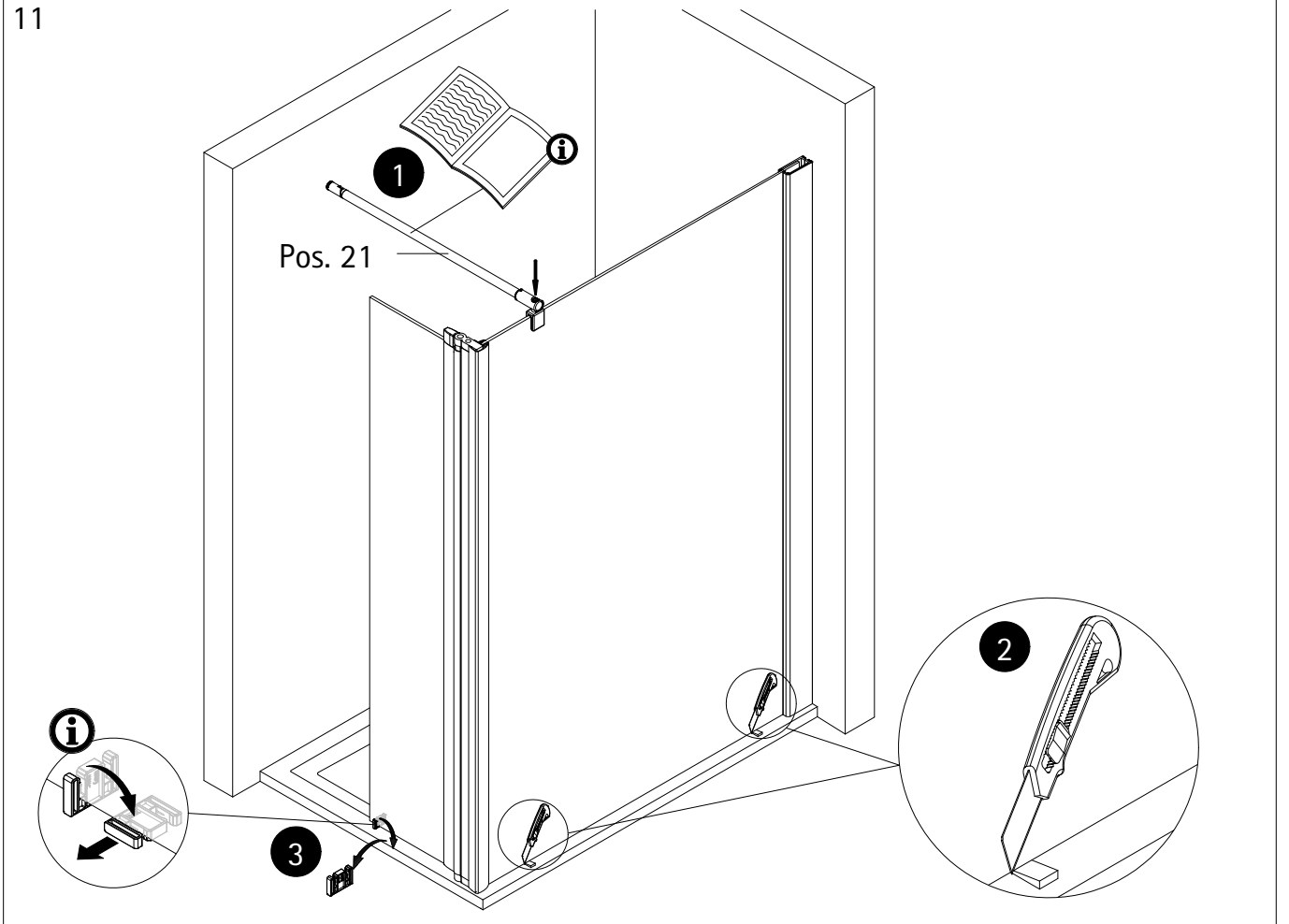
9



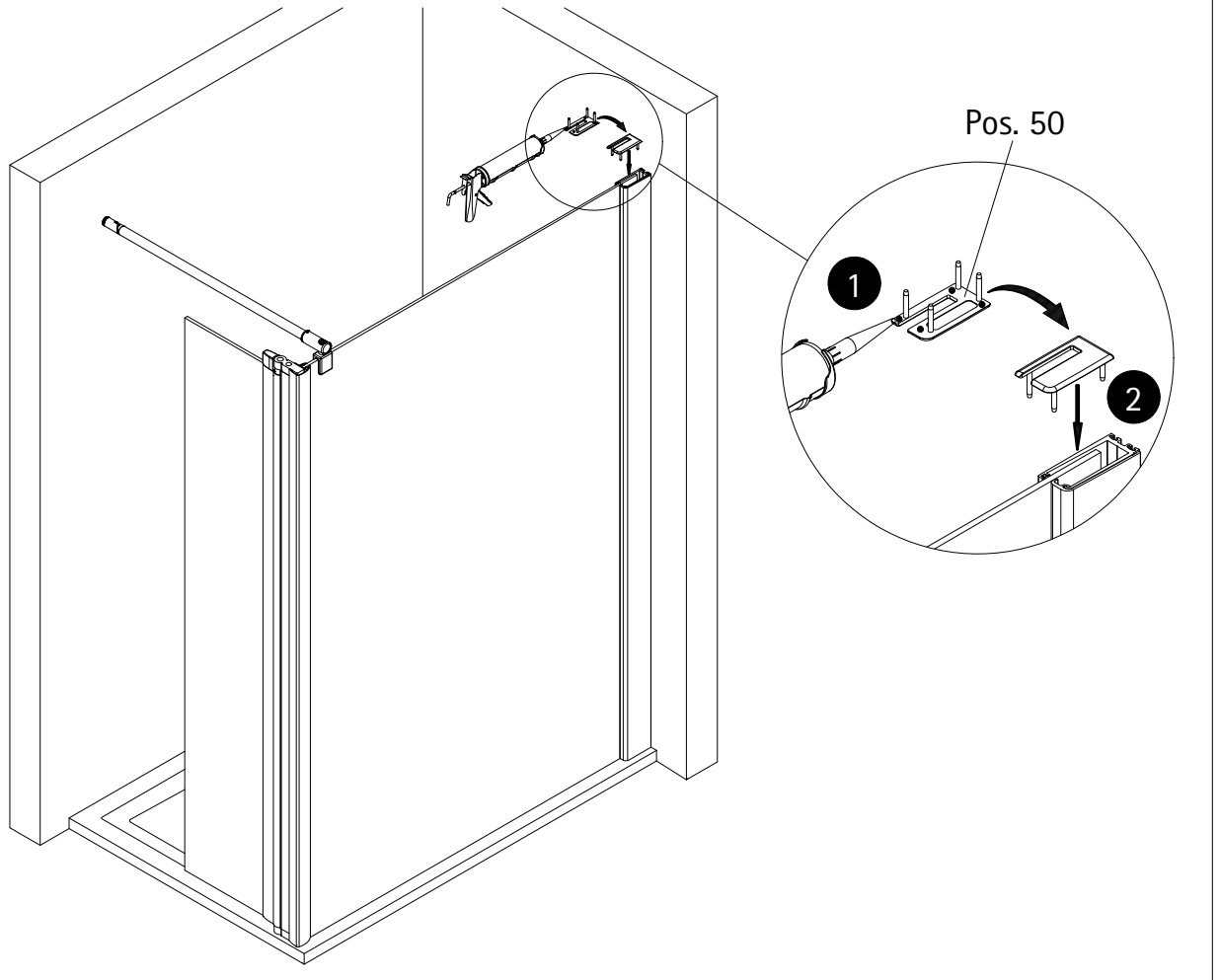
10



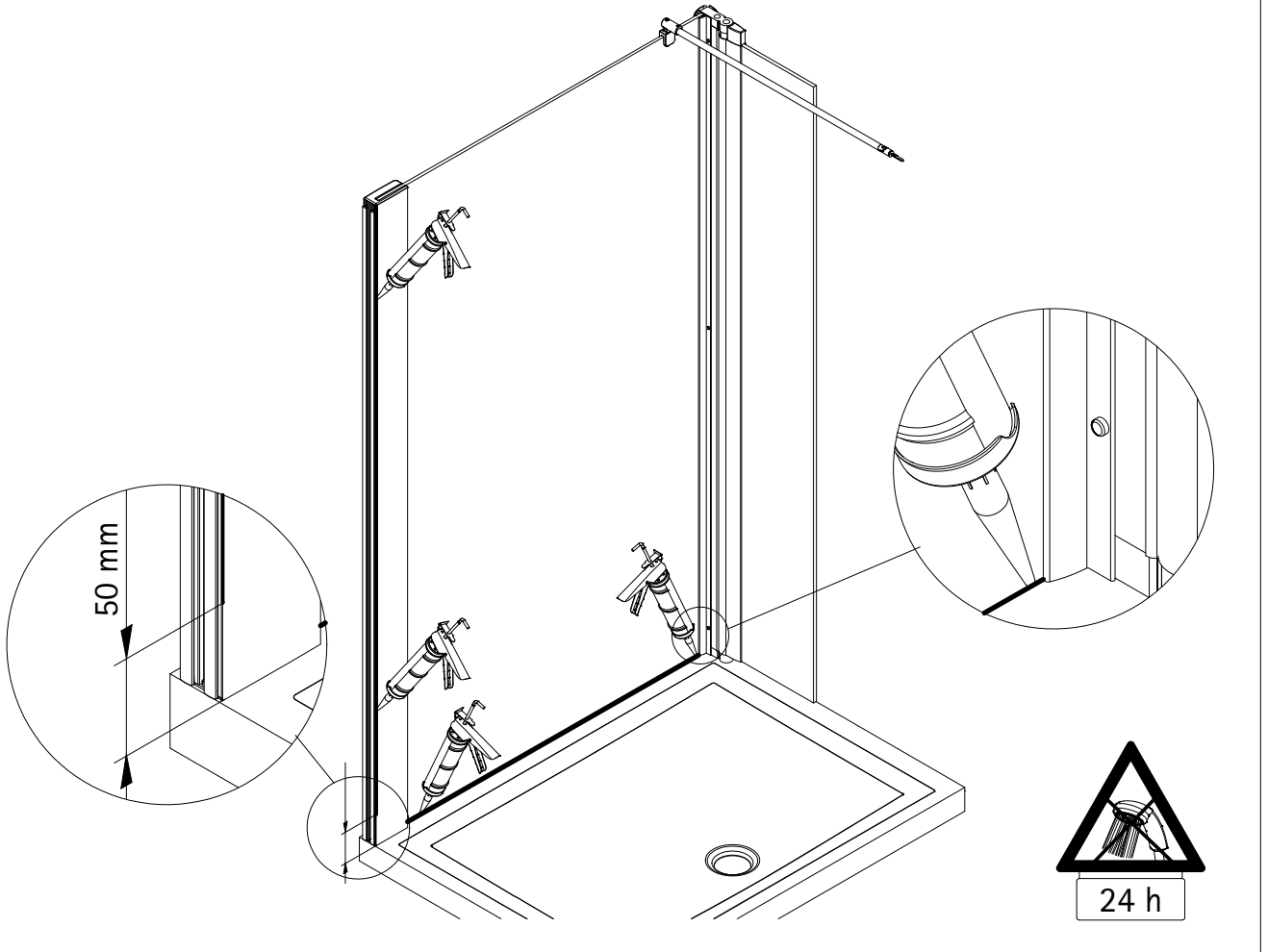
11

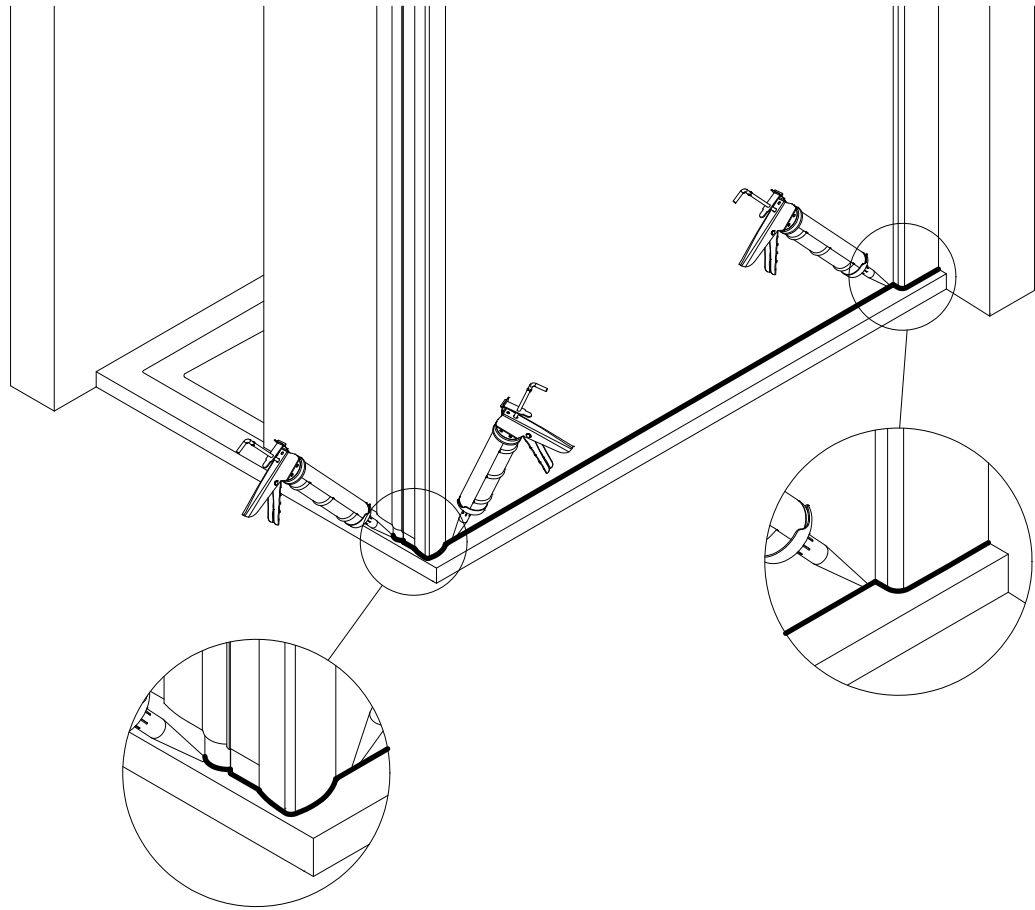


12

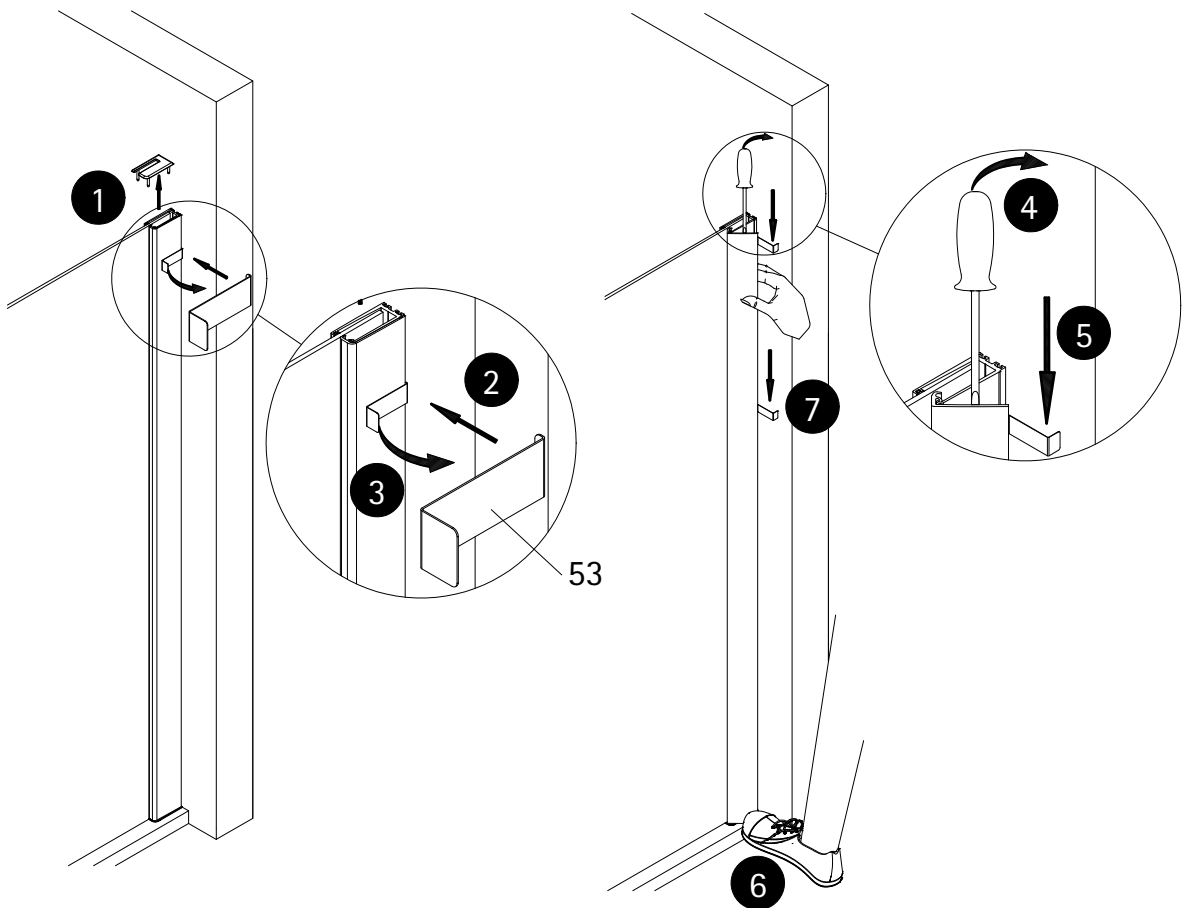


13





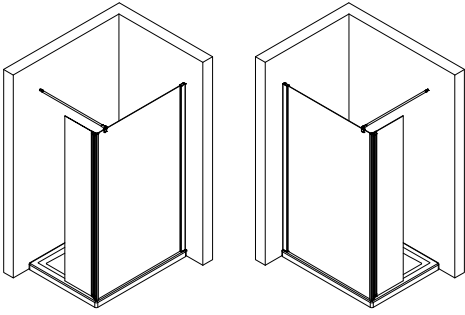
Hinweis Demontage/ Note for disassembly/ Remarque sur le démontage/ Informatie demontage



# Notizen, notes, notities



1524-3



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order  
commande de pièces détachées / Bestellung van onderdelen:  
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning  
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:  
[ersatzteile@duschservice.de](mailto:ersatzteile@duschservice.de)



Duschservice  
Zum Hohlen Morgen 22  
59939 Olsberg  
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00007035100000000000000000